

INTRODUCCIÓN

En el contexto del Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales se han producido incontables iniciativas y logros, que se unen a lecciones aprendidas y retos casi siempre inacabables. Su conclusión, que se producirá en el Foro Programático DIRDN 1999 Global del Decenio (Ginebra, 5-9 Julio 1999) de ninguna manera podría significar el cese abrupto de todo ese caudal de experiencias. Por el contrario, hay que darle continuidad y enriquecerlo mediante nuevas agendas de trabajo para el siglo venidero.

La Reunión Hemisférica efectuada en San José, Costa Rica, «Para una reducción de los desastres naturales en las Américas...Hacia el Siglo XXI», entre el 31 de mayo y el 4 de junio de 1999, bajo el lema, ha sido un preludio de dicha actividad de cierre y al mismo tiempo un espacio multinacional para el intercambio de experiencias, el análisis participativo de múltiples problemas y la identificación de los desafíos que se enfrentan en América Latina y El Caribe.

A lo largo de cinco días de intenso trabajo, se generaron múltiples espacios de reflexión y diálogo, nuevos vínculos entre personas que comparten una causa común y entre las organizaciones por ellas representadas y también se entablaron diversos acuerdos de cooperación.

Probablemente una Memoria no puede reflejar a plenitud y en todos sus pormenores relevantes el desarrollo de un evento en que han tomado parte más de 600 personas procedentes de 30 países. De todos modos, es importante contar con un documento que nos ayude a conservar al menos una parte de sus productos más relevantes y nos proporcione un material útil para las deliberaciones y decisiones que compartamos en el futuro próximo. **Aclaraciones sobre la estructura de contenido de este Informe**

Durante la sesión de clausura se presentó una versión preparatoria del presente informe, cuyo hilo conductor fue la secuencia de sesiones plenarias y paralelas realizadas durante la Reunión. Dentro de estas últimas se agruparon numerosas ponencias. En esa ocasión, se procuró resaltar conclusiones y recomendaciones, con la finalidad de generar sugerencias y observaciones de los asistentes, lo que efectivamente ocurrió.

ACERCA DE LA ESTRUCTURA DE ESTE DOCUMENTO

Con la versión que usted lee en este momento, elaborada con más tiempo, se intenta aportar un documento de estudio, organizado en cinco unidades temáticas.

Unidad temática N° 1:	Avances y Desafíos en la Región (incluye Informes Nacionales, por sub-regiones)
Unidad temática N° 2:	Evaluación de riesgos, programas de prevención y desarrollo sostenible.
Unidad temática N° 3:	Compromiso político, sector público, nivel local.
Unidad temática N° 4:	Alerta temprana y la organización.
Unidad temática N° 5:	Educación, transferencia de conocimiento e información

Cada Unidad Temática integra:

- Las *ponencias de base*, tratadas en sesiones plenarias, que constituyen el marco general de la Unidad.
- Un cierto número de temas, originalmente tratados en las sesiones paralelas, agrupados por su afinidad de contenido (salvo en la UT N°1). Véase, en la página subsiguiente, cuadro con resumen de temas correspondientes a cada Unidad.

En el tratamiento de cada tema, 14 en total, se sigue el siguiente esquema:

- Introducción (con algunas ideas generadoras elaboradas antes de la Reunión).
- Experiencias compartidas, con una identificación de las ponencias específicas presentadas.
- Tendencias y aspectos relevantes
- Retos

Debe tenerse presente que para la preparación de este informe se han utilizado numerosos insumos documentales, preparados por muchas personas. Se ha procurado darle un estilo uniforme a todo el texto, conservando algunas expresiones coloquales y sin encubrir los matices de opinión o eventuales divergencias originados por una problemática tan amplia y compleja. Del mismo modo, no se ha intentado suprimir las reiteraciones que el lector observará en determinados puntos argumentativos o recomendaciones, porque constituyen indicios de interés para captar algunas preocupaciones dominantes.

ANTECEDENTES

El final del Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales (DIRDN) representa una excelente oportunidad de revisar colectivamente los logros obtenidos por muchas organizaciones e iniciativas en este campo, elaborar nuevas agendas generales para el Siglo XXI y analizar las futuras tendencias en relación con los desastres y la gestión del riesgo.

Para este fin, y como un prelude a la actividad del cierre del DIRDN en 1999, el Foro Global en Ginebra, se realizó una Reunión Hemisférica del DIRDN: Hacia una Reducción en el Impacto de los Desastres para el Siglo XXI para las Américas, 31 de mayo al 5 de junio de 1999 en el Centro de Convenciones del Hotel Herradura, San José, Costa Rica.

América Latina y el Caribe han desarrollado muchas actividades dirigidas a fortalecer la reducción de riesgo y desastres durante la década de los 90 en los ámbitos regionales, nacionales y locales. Entre los logros de la Región de las Américas y de acuerdo a las metas del DIRDN, se encuentran:

- desarrollo de programas y metodología para la mitigación de desastres;
- fortalecimiento institucional en los sectores de salud, educación y otros;
- desarrollo de redes y diálogo entre administradores de desastres, investigadores tanto de las ciencias sociales como naturales y ONGs;
- fortalecimiento de las instituciones regionales del manejo de desastres en Centroamérica y el Caribe;
- adecuación de legislación en el tema relacionado al manejo de desastres; y
- desarrollo de programas de preparativos para desastres y mitigación en el ámbito comunitario.

Pero, ¿Dónde se encuentra América Latina y el Caribe en términos del cumplimiento de las metas establecidas al principio del Decenio?

PLAN DE ACCIÓN DEL DIRDN

El Plan de Acción del DIRDN se basa en 5 temas principales que también serán las áreas básicas por revisar en la Reunión Hemisférica:

- Evaluaciones de amenaza, vulnerabilidad y riesgos
- Prevención de desastres y desarrollo sostenible
- Alerta temprana
- Compromisos políticos y públicos
- Información, compartir experiencias y transferencia tecnológica.

El Gobierno de Costa Rica fue el anfitrión de la Reunión. El Comité Organizador estuvo conformado por la Comisión Nacional de Emergencia (CNE), la Cancillería de la República de Costa Rica, la Secretaría del DIRDN de Naciones Unidas y la Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS).

ORGANIZADORES Y AUSPICIADORES

Organizaciones como la Federación Internacional de Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, la Organización de Estados Americanos (OEA), el Centro de Coordinación de Prevención de Desastres Naturales de América Central (CEPREDENAC), Agencia de Respuesta a Desastres del Caribe (CDERA), la Oficina Comercial del Québec para América Central, Organización Meteorológica Mundial (OMM), el Centro de Recursos para el Desarrollo Sostenible de los Asentamientos Humanos en Centroamérica (CERCA-CDP-UNCHS-Habitat), Oficina de Asistencia para Catástrofes en el Extranjero (OFDA), Canadá (CIDA) y Suecia (SIDA) fueron los coorganizadores de la reunión mediante sesiones paralelas y talleres.

Se contó con la participación oficial de todos los países del Continente Americano, así como la intervención técnica y sectorial.

METODOLOGÍA



- El primer día se dedicó a una revisión conjunta de los avances durante el Decenio y preparación de la agenda de prioridades hacia el Siglo XXI.
- Se estableció un grupo de trabajo que sirvió a su vez como el comité para la redacción del documento final.
- Las mañanas se dedicaron a sesiones plenarias sobre tópicos específicos; las tardes a reuniones paralelas o talleres organizados por las agencias patrocinadoras.
- Los temas de las sesiones paralelas siguieron los tópicos fundamentales de la actividad regional y dependieron del área específica y el interés de cada coauspiciador.

Se organizaron actividades sociales y una visitas a la Comisión Nacional de Emergencia y al Centro Regional de Información sobre Desastres.

La Secretaría del DIRDN preparó una guía con la que se revisó el progreso de los logros en el campo de la reducción de los desastres basada en los objetivos y metas del DIRDN y para indicar los desafíos pendientes, por organizaciones regionales, internacionales, nacionales o locales. El resultado de esta revisión formó parte de la Reunión Hemisférica y de su documento de recomendaciones.

Agenda

Hora	Lunes 31 de Mayo	Martes 1 de Junio			Miércoles 2 de Junio			
8:30-9:00		Inauguración oficial Video			Conclusiones de cada sesión, Plenaria 2 Cont.			
9:00-9:30	Registro y entrega de material todo el día información en cada hotel	Café Visita a exhibiciones y carteles			PLENARIA 3: Panel sobre Evaluación de riesgo, programas de prevención y desarrollo sostenible			
9:30-10:00		PLENARIA 1: 5 presentaciones de avances y desafíos futuros			Café			
10:00-10:30					Almuerzo			PLENARIA 4: Panel sobre Compromiso político, sector público y nivel local
10:30-11:00								Almuerzo
11:00-11:30	PLENARIA 2: Informes nacionales (Tres sesiones paralelas)							
11:30-12:00				Caribe Centro Norte Sur Amér.				
12:00-12:30	Cóctel de bienvenida cortesía, Gobierno de Costa Rica							
12:30-13:00				Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá				
13:00-13:30	Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá							
13:30-14:00				Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá				
14:00-14:30	Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá							
14:30-15:00				Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá				
15:00-15:30	Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá							
15:30-16:00				Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá				
16:00-16:30	Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá							
16:30-17:00				Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá				
17:00-17:30	Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá							
17:30-18:00				Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá				
18:00-18:30	Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá							
18:30				Cóctel de cortesía, del Gobierno de Québec, Canadá				

Agenda

Hora	Jueves 3 de Junio	Viernes 4 de Junio	Sábado 2 de Junio
8:30-9:00	Visita a exhibiciones y carteles	Exhibiciones y video foro	Visitas de estudio o Turísticas (opcional)
9:00-9:30	PLENARIA 5: Sistemas de Alerta Temprana: monitoreo, comunicación y organización	PLENARIA 7 Conclusiones de cada plenaria y sesión temática	
9:30-10:00		Café	
10:00-10:30	Café	PLENARIA 8 Desastres del Futuro y Desafíos del Siglo XXI	
10:30-11:00	PLENARIA 6: Mesa/Panel sobre Educación, transferencia de conocimiento e información		
11:00-11:30	Almuerzo	Declaración Final	
11:30-12:00		Clausura Oficial	
12:00-12:30	7 Sesiones paralelas temáticas	Visitas	
12:30-13:00			
13:00-13:30			
13:30-14:00			
14:00-14:30			
14:30-15:00			
15:00-15:30			
15:30-16:00			
16:00-16:30			
16:30-17:00			
17:00-17:30			
17:30-18:00			
18:00-18:30			
19:00			